32000R2223

7.10.2000 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* L 253/15

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2223/2000

z dne 6. oktobra 2000

o spremembi Uredbe (EGS) št. 65/82 o podrobnih pravilih za prenos sladkorja v naslednje tržno leto

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2038/1999 z dne 13. septembra 1999 o skupni ureditvi trgov za sladkor [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1527/2000 [2], in zlasti člena 32(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Drugi pododstavek člena 32(1) Uredbe (ES) št. 2038/1999 dovoljuje podjetju za proizvodnjo sladkorja, da celotno ali del njegove proizvodnje sladkorja A in sladkorja B, ki je z uporabo mehanizma zmanjševanja iz člena 26(5) navedene uredbe postal sladkor C, prenese v naslednje tržno leto, da se obravnava kot del proizvodnje tega leta.

(2) Podrobna pravila za uporabo, določena v Uredbi Komisije (EGS) št. 65/82 [3], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 260/96 [4], urejajo prenos, naveden v prvem pododstavku člena 32(1) Uredbe (ES) št. 2038/1999. Kljub temu da se pravila nanašajo na pogoje za novo možnost prenosa sladkorja C, so potrebna nekatera pojasnila za upoštevanje dejstva, da ta prenos ni predmet omejitve količin iz člena 32(4) Uredbe (ES) št. 2038/1999. Uredbo (EGS) št. 65/82 je torej treba ustrezno spremeniti.

(3) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za sladkor –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 65/82 se spremeni:

1. Drugi pododstavek člena 2(1) se nadomesti z naslednjim besedilom:

   „Pri prenosu iz prvega pododstavka člena 32(1) Uredbe (ES) št. 2038/1999 se ta odločitev podjetja lahko uporablja le za maksimalno količino, ki ne presega 20 % njegove A-kvote, veljavne v tržnem letu, ko je bil zadevni sladkor proizveden.“

2. Člen 4(1)(b) se nadomesti z naslednjim besedilom:

   „(b) količino sladkorja B ali C, ki se bo prenesla, izraženo kot beli sladkor in primerno porazdeljeno med:

   — – prenos na podlagi prvega pododstavka člena 32(1) Uredbe (ES) št. 2038/1999,

   — – prenos na podlagi drugega pododstavka člena 32(1) Uredbe (ES) št. 2038/1999.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. oktobra 2000

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

[1] UL L 252, 25.9.1999, str. 1.
[2] UL L 175, 14.7.2000, str. 59.
[3] UL L 9, 14.1.1982, str. 14.
[4] UL L 34, 13.2.1996, str. 16.